

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 279

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 28 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50; zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 28 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 213284-213369.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postanweisungsverkehr mit Rhodesien. — Service des mandats de poste avec la Rhodésie. — Servizio dei vaglia postali con la Rhodesia.  
Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.  
Beschäftigte Personen im Beherbergungsgewerbe im Jahre 1964 (Hinweis auf «Die Volkswirtschaft» Nr. 10).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

1. November 1965.

**ABIG-Transportanlagen-gesellschaft m.b.H.**, in Kloten. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Mai und 2. September 1965 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Projektierung und den Vertrieb von Transportanlagen für Personen- und Lastenheförderung im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Schutzrechte erwerben und verwerten. Das Stammkapital beträgt Fr. 21'000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 7'000 sind Carry Gross, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Alfred Häcki, von Engelberg, in Zug, und Erika Köpfl, von Hohenrain (Luzern), in Cham. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Monika Gross, deutsche Staatsangehörige, in Zürich. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 76.

19. November 1965.

**Beton-Bau A.G. (Construction en Béton S.A.)**, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Beton-Bau A.G. (Construction en Béton S.A.)», mit Sitz in Basel (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1965, Seite 3564). Zweck der Gesellschaft sind Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Uebernahme und Durchführung von Bauaufträgen jeglicher Art sowie verwandte Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch Dr. Walter Müller, von Frauenfeld, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, und Hans Heinrich Rinderknecht, von Hedingen, in Morges, Delegierter des Verwaltungsrates, b) mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Walter Kaiser, von und in Pfeffingen (Basel-Landschaft), Jean Ziegler, von Herblingen (Schaffhausen), in Basel, Amabile Broggi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Dr. Peter Bally, von Rohr b. Olten, in Basel, alle vier Direktoren, c) mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, durch Rudolf Rathgeb, von Wallisellen, in Zürich, Geschäftsführer der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Burstwiesenstrasse 70 in Zürich 3.

22. November 1965. Düngemittel.

**Nitrex A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1964, Seite 3478). Förderung des Exports von stückstoffhaltigen Düngemitteln usw. Die Generalversammlung vom 26. Oktober 1965 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

22. November 1965. Chemiefasern.

**Glanzstoff Zürich G.m.b.H.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1965, Seite 3149), Kauf, Verkauf, Import und Export von Chemiefasern usw. Die Gesellschafterversammlung vom 17. November 1965 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Siegfried Lochner, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal-Barmen.

22. November 1965.

**S.I. de l'Alouette Morges D.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731). Die Generalversammlung vom 14. Oktober 1965 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Moruto Immobilien A.G. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, den Verkauf, die Errichtung, den Umbau, die Nutzung und die Verwaltung von Immobilien jeglicher Art.

22. November 1965.

**Stäfa Metallbau AG.** in Stäfa (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1965, Seite 2320) Metallbauwerkstätte usw. Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1965 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Liba AG.

22. November 1965. Elektronische Apparate.

**R. Lüdi AG.**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1962, Seite 2434) Fabrikation von elektronischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 15. Oktober 1965 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Neues Geschäftsdomizil: Bahnstrasse 102.

22. November 1965. Nahrungsmittel, pharmazeutische Produkte.

**Renaskon A.G.**, bisher in Sachseln (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1963, Seite 3496). Die Generalversammlung vom 28. Oktober 1965 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 8. Juni 1960 datieren und am 6. November 1963 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Turbenthal. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Nahrungsmitteln und diätetischen und pharmazeutischen Produkten. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50'000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist vollbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Werner Häsler, von Gsteigwiler, nun in Turbenthal. Geschäftsdomizil: Seelmatten, Haus 820.

22. November 1965.

**Ringsdorf Investments G.m.b.H.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1964, Seite 2231) Beteiligungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 29. Oktober 1965 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist Ringsdorf Investments GmbH. Wolfgang Curtius und Marie-Luise Curtius sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 12'000 sind an die Gesellschafterin Helge Werth geb. Ringsdorf beziehungsweise an die Gesellschafterin Ines Ringsdorf übergegangen. Deren Stammeinlagen haben sich dadurch auf Fr. 512'000 beziehungsweise Fr. 397'000 erhöht.

22. November 1965.

**Ita-Patent AG.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1963, Seite 3430). Verwertung von Patenten und Rechten aus der Heizungsbranche usw. Das Fr. 50'000 betragende Grundkapital ist nun vollherichtet. Margot Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Heinrich Frey ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

22. November 1965. Immobilien.

**Apollo A.-G.**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1964, Seite 3666). An- und Verkauf sowie Tausch von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 18. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Apollo AG. Zürich. Othmar Gerster und Dr. Arnold Gmür sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Gerold Fehr, von Zürich und Rüdlingen (Schaffhausen), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Carmen Heini, von Aeschlen (Bern), in Kilchberg (Zürich), und Viktor Meier, von und in Zürich.

22. November 1965.

**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, Zweigniederlassung in Küsnacht. Unter dieser Firma besteht in Küsnacht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)», mit Gesellschaftssitz in Basel (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1965, Seite 2443). Der Gesellschaftszweck umfasst den Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften sowie von Transport-, Bau- und industriellen Unternehmungen, insbesondere den Betrieb von Handelsbankgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich, sei es durch Kommanditierung, sei es in beliebig anderer Weise, bei anderen Gesellschaften, Handlungshäusern und Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: 1. mit Kollektivunterschrift durch Dr. Samuel Schweizer, von Basel, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. h. c. Rodolphe Stadler, von Neuenburg und Mettlen (Thurgau), in Pully (Waadt), 1. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen (Basel-Stadt), 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Rudolf Pfenniger, von Zürich, in Binningen; Eduard Bandelier, von Sornetan (Bern), und Binningen, in Binningen; Theodor E. Seiler, von Brig und Zermatt, in Erlenbach (Zürich); Dr. Edgar F. Palzer, von Pratteln, in Basel, und Hans Strasser, von Wangen an der Aare, in Riehen (Basel-Stadt), Generaldirektoren; Dr. Fritz Liebrich, von und in Basel, Generalsekretär; Carl Burger, von Basel, in Münchenstein; Hans Hoch, von Basel, in Binningen; Robert Granwehr, Bürger der USA, in New York; Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herrliberg; Dr. Max Homberger, von Zürich, in Zollikon; Fritz Mathys, von Erliswil (Bern), in Küsnacht (Zürich); August Ribi, von Triboltingen (Thurgau), in Erlenbach (Zürich), und Werner Strohmeier, von Turgi (Aargau),

in Rüslikon, Direktoren, sowie Ernst Mächler, von und in Zürich, Vizedirektor, und Hans Bieri, von Trachselwald (Bern), in Herrliberg, Verwalter; 2. mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Küsnacht beschränkter Kollektivunterschrift Walter Griesser, von Weiach und Dietlikon (Zürich), in Wallisellen, Verwalter; 3. mit Kollektivprokura durch Walter Bachmann, von Fehraltorf (Zürich), in Dietikon, und Jakob Schildknecht, von Gossau (St. Gallen), in Zürich. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 139.

22. November 1965.

R. Gartmann & Co., Ingenieure, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Ricco Gartmann, von Masein (Graubünden), in Zürich 6, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Paul Gübeli, von Goldingen (St. Gallen), in Dietikon, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1965 ihren Anfang genommen hat. Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, Mühlebachstrasse 8.

22. November 1965.

Reithalle Waldheim AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1870), Erstellung und Betrieb einer Reithalle usw. Max Hauser und Angelo Perucchi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Angelo Perucchi, nun wohnhaft in Zürich, führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Johann Hauser, von Roggwil (Thurgau), in Zürich, als Präsident, sowie Paula Hauser geb. Fässler, von Roggwil (Thurgau), in Zürich. Die Prokura von Paul Keller ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 245 in Zürich 11.

22. November 1965. Industrieanlagen.

Beratherm A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1963, Seite 787), Beratung und Planung für den Bau, die Montage, die Inbetriebsetzung und den Unterhalt von Industrieanlagen usw. Neues Geschäftsdomizil: Nordstrasse 19 in Zürich 6.

22. November 1965. Patente.

Novorotag AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1963, Seite 2518), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Patenten und Lizenzen usw. Neues Geschäftsdomizil: Nordstrasse 19 in Zürich 6.

22. November 1965.

Igeco Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1965, Seite 2503), Herstellung und Vertrieb von Bauelementen für den Hoch- und Tiefbau usw. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Peter Bickel, von Egnach (Thurgau), in Worb (Bern).

22. November 1965. Elek. Schweissmaschinen.

H. A. Schlatter AG., in Zollikon (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1965, Seite 3102), Fabrikation von und Handel mit elektrischen Schweissmaschinen usw. Die Prokura von Mario Heer ist erloschen.

22. November 1965. Erzeugnisse der Tabakindustrie.

Sullana A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1964, Seite 3323), Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Tabakindustrie usw. Simon Beer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. November 1965. Strickmaterial.

Kolibri AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1965, Seite 1598), Handel mit Strick- und Stückmaterial für Handarbeiten usw. Berta Grether ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Friedrich Wyss, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu gewählt worden Anna Knecht, von Basel, in Hlinwil. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heidi Hitz, von Schneisingen (Aargau), und Horgen (Zürich), in Horgen.

22. November 1965. Liegenschaften.

Genossenschaft zum Glockenhaus, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1963, Seite 1381). Die Prokura von Johann Weissenberger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Walter Hediger, von Reinach (Aargau), in Zürich.

22. November 1965. Spielwaren.

Verena-Werk A.-G., in Stäfa (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1946, Seite 753), Fabrikation und Verkauf von Fahrzeugen und Spielwaren aller Art usw. Friedrich Steiner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. November 1965.

See-Bagger A.-G. (Sea-Dredging Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1026). Die Prokura von Max Josef Köble ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 12 in Zürich 1.

22. November 1965. Knöpfe.

Adolf Heymann A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1964, Seite 1398), Handel en gros mit Knöpfen usw. Neues Geschäftsdomizil: Werdstrasse 36 in Zürich 4.

22. November 1965.

AEG International Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1965, Seite 923), Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 50 in Zürich 2.

22. November 1965. Pneus.

Goodyear (Suisse) SA, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 36), Import von und Handel mit Pneumatik-Reifen usw. Die Unterschrift von Jack Edward Carter und die Prokura von Hans Rechsteiner sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Rudolf Holzer, von Moosseedorf (Bern), in Fällanden, und Rolf Maurer, von und in Zürich. Alle Kollektivzeichnungsberechtigten zeichnen nun unter sich je zu zweien.

22. November 1965.

Foseco Holding AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1964, Seite 3478), Beteiligungen und Finanzierungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rosel Bushnell-Feibusch, britische Staatsangehörige, in Zürich.

22. November 1965.

Blockmetall A.-G., in Buchs (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 347), Verarbeitung von und Handel mit Metallen und metallurgischen Produkten aller Art usw. Ernst Lais-Wanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Staub sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Benedikt La Roche, von Basel, in Riehen (Basel-Stadt). Walter Blumer, Direktor, wohnt nun in Urdorf.

22. November 1965. Transporte.

O. Oettli-Ahl A.G. in Liq., in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1964, Seite 2574), Ausführung von Autotransporten usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

22. November 1965. Ingenieur-Beratung.

Arthur D. Little, Inc., Cambridge, Massachusetts, USA. Zurich Branch, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1963, Seite 2302), Ausübung allgemeiner Geschäftstätigkeit als Untersuchungs- und Beratungs-Chemiker, Maschinen-, Elektro- und Beratungs-Ingenieure usw., Zweigniederlassung der «Arthur D. Little, Inc.» mit Hauptsitz in Cambridge, Mass., USA. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht gelöscht werden.

22. November 1965. Nachschlagwerke.

Code Mondial AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1962, Seite 2166), Verlag und Vertrieb von Nachschlagwerken usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arogno (Tessin) (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1965, Seite 3533) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

18. November 1965. Technische Erzeugnisse, Hoch- und Tiefbau usw. Tilka Handels A.-G. (Tilka Commerciale S.A.) (Tilka Commercial Ltd.), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1959, Seite 991), Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 28. April 1965 und 3. November 1965 wurde der Sitz nach Untersiggenthal verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert und auch hinsichtlich Firma und Zweckumschreibung geändert worden. Die Firma lautet nun: Tilka A.G. (Tilka S.A.) (Tilka Ltd.). Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit gewerblichen und industriellen Erzeugnissen jeder Art; Fabrikation von technischen Erzeugnissen; Beteiligung an gewerblichen und industriellen Unternehmungen des In- und Auslandes; Tätigkeit als Generalunternehmerin und Durchführung aller Arbeiten im Zusammenhang mit der Erstellung von Hoch- und Tiefbauten; Erstellung, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. November 1915. Sie sind am 28. April 1965 und 3. November 1965 revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alwin Zaugg, von und in Zürich, als Präsident; Herbert Voss, von Zürich; in Wallisellen, und neu Dr. iur. Hans E. Schalch, von Schaffhausen, in Oetwil an der Limmat. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei Josef Fischer, Breitenstein 513.

19. November 1965.

Analyt Trehand AG, in Oltrigen. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 18. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausübung von Treuhandgeschäften, insbesondere die Wirtschafts-, Betriebs- und Finanzberatung, sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Gloor, von Birrwil, in Lenzburg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Zürichstrasse 859.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Locarno

19. November 1965. Partecipazioni.

Kindler & Kindler S. a. g. l., in Brissago (FUSC. del 26 febbraio 1964, N° 45, pagina 610), Paul Kautz e Sergio Salvioni, non sono più gerenti; i loro diritti di firma sono estinti. Rudolf Kühne, da Lucerna e Kaltbrunn, in Meilen, è nominato gerente con firma individuale.

19. novembre 1965. Incassi, contabilità, amministrazioni, ecc.

Fiduciaria di Locarno S.A., in Locarno (FUSC. del 16 febbraio 1965, N° 38, pagina 499). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato. Con verbale notarile dell'assemblea generale del 16 novembre 1965, la società ha modificato lo statuto di conseguenza.

##### Ufficio di Lugano

19. novembre 1965. Pittura, ecc.

Gobbi Arturo, a Castagnola (FUSC. del 31 gennaio 1940, N° 25, pagina 205). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

19. novembre 1965. Lavorazione di marmo.

Cocchi Carlo, a Lugano (FUSC. del 18 novembre 1965, N° 270, pagina 3629). Il titolare Carlo Cocchi e la moglie Ginevra Martina nata Vicari vivono in regime di separazione dei beni adollato per contratto.

19. novembre 1965. Costruzioni, ecc.

Piattini Pierino, a Montagnola. Titolare: Pierino Piattini, da ed in Montagnola. Impresa di costruzioni. Posta Carabietta.

19. novembre 1965. Partecipazione, ecc.

Frenti Holding S.A., a Lugano (FUSC. del 6 ottobre 1965, N° 233, pagina 3122). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 novembre 1965, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 51 000 a fr. 60 000 mediante l'emissione di 15 nuove azioni al portatore da fr. 200 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 60 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 200 ciascuna, interamente liberato.

19. novembre 1965. Stabili, ecc.

Gradiseia S.A., a Melano (FUSC. del 10 novembre 1965, N° 263, pagina 3533). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

*Distretto di Mendrisio*

19 novembre 1965. Pittura, verniciatura.

**Antonio Chiesa e Figlio**, in Chiasso, impresa di pittura e verniciatura, società in nome collettivo (FUSC. del 12 gennaio 1956, N° 9, pagina 96). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono stati assunti dalla nuova ditta individuale «Chiesa Alessandro», impresa di pittura e verniciatura, in Chiasso.

19 novembre 1965.

**Chiesa Alessandro**, impresa di pittura e verniciatura, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Alessandro Chiesa, da ed in Chiasso. La ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo Antonio Chiesa e Figlio, in Chiasso, ora cancellata. Impresa di pittura e verniciatura. Recapito: Via Soldini 43.

19 novembre 1965. Articoli di arredamento, ecc.

**Peco S.A.**, precedentemente in Castagnola (FUSC. del 7 ottobre 1965, N° 234, pagina 3137). Con decisione assembleare del 10 novembre 1965, la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Chiasso. La società ha per scopo l'importazione, l'esportazione e il commercio di articoli di arredamento e simili, l'esecuzione di installazioni e di impianti di refrigerazione, l'acquisto e la vendita di prodotti di isolamento e degli accessori relativi e l'eventuale partecipazione a imprese similari in Svizzera ed all'estero. Gli statuti originali sono in data 11 aprile 1963, modificati il 27 luglio 1964 e il 13 gennaio 1965. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le convocazioni verranno fatte mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio; se tutti gli indirizzi degli azionisti saranno noti, potranno essere fatte mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da uno a cinque membri. Attualmente è retta da un consiglio di amministrazione di 2 membri nelle persone di: Max Eugen Müller, da Uetikon am Albis, in Stabio, presidente, e Ernst Hofer, da Rothrist, in Diessenhofen (Turgovia), membro. La società è impegnata dalla firma individuale del presidente o collettiva del membro con il presidente. Recapito: via Emilio Bossi 15, uffici propri.

*Waadt - Vaud - Vaud**Bureau d'Aubonne*

19 novembre 1965. Peinture industrielle, etc.

**Entreprise «MO» H. Maire**, à Aubonne, atelier de peinture industrielle et représentation d'articles de diverses natures (FOSC. du 20 avril 1965, N° 193, page 2605). La procuracion conferée à Guy-A. Oulevay est éteinte.

*Bureau de Cossonay*

19 novembre 1965. Métallurgie, fonderie.

**Usine du Freydon S.A.**, à La Sarraz (FOSC. du 25 juillet 1961, N° 171, page 2178). La signature du directeur Fernand Bays est radiée. Ernest Steiner, de Schmiedrued (Argovie), à Lausanne, a été nommé directeur. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un administrateur.

*Bureau de Lausanne*

22 novembre 1965. Serrurerie.

**André Félix**, à Lausanne, serrurerie (FOSC. du 22 août 1961, page 2454). Le titulaire est actuellement séparé de biens de Claudine Renée née Luini.

22 novembre 1965. Café.

**A. Deriaz**, à Lausanne, exploitation d'un café, à l'enseigne «Café du Tunnel» (FOSC. du 22 novembre 1963, page 3323). Nouvelle enseigne: «Café de l'Aéropost». Nouvelle adresse: route des Plaines du Loup, la Blécherette.

22 novembre 1965. Ameublements, etc.

**Frédérie Evard**, à Lausanne, ameublements et tapisserie (FOSC. du 8 novembre 1937). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 novembre 1965. Machines d'entreprises, travaux publics, etc.

**Jean Décaillet S.A.**, succursale de Lausanne, commerce de machines d'entreprises et entreprise générale de travaux publics et bâtiments (FOSC. du 24 février 1965, page 598), avec siège principal à Martigny. Aloys Sallin, de Villaz-St-Pierre, à Fribourg, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

22 novembre 1965. Chaussures, cuirs, etc.

**H. Rummel**, à Lausanne, commerce, importation, exportation et représentation en gros de chaussures, cuirs, fournitures et marchandises de diverse nature (FOSC. du 14 mars 1947, page 721). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 novembre 1965. Liqueur.

**Lattion**, à Lausanne, fabrication et commerce de la liqueur dite «Cordial Vaudois» (FOSC. du 3 mars 1933). Le titulaire a modifié son genre d'affaires comme il suit: fabrication et commerce en gros de la liqueur dite «Cordial Vaudois». Nouvelle adresse: chemin de Villard 19.

22 novembre 1965. Conseils en matière financière, etc.

**Ernest Radelfinger**, à Pully, gérance de fortunes, courtier en banque (FOSC. du 13 avril 1951, page 900). Le titulaire a modifié son genre d'affaires comme il suit: Conseiller en matière financière et de bourse. Nouvelle adresse: chemin du Coteau 18.

22 novembre 1965. Immeubles, articles vestimentaires.

**Canton S.A.**, à Lausanne, l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles; la fabrication, le commerce, de tous articles vestimentaires. (FOSC. du 15 novembre 1965, page 3589). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs s'ils sont plusieurs ou par la signature individuelle de l'administrateur unique. Les pouvoirs des administrateurs Roger Canton et François Canton sont modifiés en conséquence.

22 novembre 1965.

**Librairie Marguerat S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 20 avril 1965, page 1218). Le fondé de procuracion Marcel Othenin-Girard est actuellement domicilié à Prilly.

22 novembre 1965. Travaux de construction.

**Losinger & Co. S.A.**, succursale de Lausanne, travaux de construction en tout genre (FOSC. du 27 septembre 1965, page 3005), avec siège principal à Berne. La signature du directeur Albert Bernold est éteinte.

22 novembre 1965. Publicité.

**Oreela S.A.**, à Lausanne, exploiter une organisation de publicité (FOSC. du 13 août 1964, page 2482). Procuracion collective à deux est conferée à Peter Meyer, de Schleithem (Schaffhouse), à Pully.

22 novembre 1965. Etude de rendement de terrains de constructions, etc.

**Pro-Constructor S.A.**, à Lausanne, l'étude de rendement de terrains de constructions, travaux d'architecture d'intérieur (FOSC. du 31 août 1964, page 2638). Henri Fernandez Iglesias, d'Espagne, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux.

22 novembre 1965. Produits agricoles.

**Green Giant Company (International) S.A.**, à Lausanne, achat et vente de produits agricoles de tout genre destinés à la production de conserves en tous genres dans tous les pays à l'exclusion des USA et de la Suisse (FOSC. du 6 avril 1964, page 1064). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

22 novembre 1965. Informations publiques.

**Century Lausanne S.A.**, à Lausanne, l'exploitation et la mise en valeur de tous moyens d'informations publiques, à l'exclusion tant d'annonces payées dans les journaux et périodiques publiés en Suisse que de publicité par radio, télévision, cinéma et panneaux publicitaires en Suisse (FOSC. du 27 janvier 1964, page 268). Bureaux transférés à l'avenue des Jordils 5.

22 novembre 1965. Fournitures pour autos, etc.

**«Fapa» Enghien Sautini**, à Lausanne, fournitures et accessoires pour automobiles (FOSC. du 21 février 1962, page 550). Dans son audience du 4 novembre 1965 le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré la titulaire en état de faillite.

*Bureau de Nyon*

19 novembre 1965. Livres.

**Cottet-Höhn S.A.**, à Mies, commerce de livres (FOSC. du 15 novembre 1965, N° 267, page 3590). André Cottet (jusqu'ici secrétaire) est actuellement président du conseil d'administration. Werner Höhn (jusqu'ici président) devient secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

*Bureau de Rolle*

18 novembre 1965. Epicerie-primeurs, etc.

**Edouard Baertschi-Meyer**, à Rolle, épicerie-primeurs, etc. (FOSC. du 9 mars 1927, N° 57, page 421). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 novembre 1965. Epicerie-primeurs, etc.

**S. Mayor**, à Rolle. Le chef de la maison est Sylvie Mayor, de Grandcour, à Rolle. Epicerie-primeurs et produits diététiques. Grand rue 82.

19 novembre 1965.

**Société Immobilière de Haute-Cour**, à Mont-sur-Rolle, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1953, N° 280, page 2804). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1965, la société a modifié ses statuts en conséquence.

*Bureau du Sentier*

18 novembre 1965. Hôtel.

**V. Sumi et R. Schaeher**, au Sentier, commune du Chenit, société en nom collectif (FOSC. du 30 avril 1964, N° 98, page 1362), exploitation de l'hôtel café restaurant de l'Hôtel-de-Ville. L'associé Vietor Sumi étant décédé, la société est dissoute depuis le 19 janvier 1965. La raison est radiée. L'associé Robert François Schacher, allié Maschio, de Neunkirch (Schaffhouse) et Begnins (Vaud), au Sentier, commune du Chenit, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Robert Schacher.

*Wallis - Valais - Vallesse**Bureau de Sion*

19 novembre 1965. Fiduciaire.

**Duc Eddy et Cie «Fiducia»**, à Sierre. Eddy Duc, de Chermignon, à Noës; Jean-Paul Meyer, de Mollens, à Sierre, et Arnoldo Corvace, d'Italie, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1966. Fiduciaire. Avenue du Général Guisan 25.

19 novembre 1965.

**Caisse de Crédit Mutuel d'Ayent**, à Ayent (FOSC. du 28 mai 1953, N° 120, page 1289). La société a pris acte de la démission de Jean Beney, président; sa signature est radiée. A été désigné comme membres du comité de direction: Damien Fardel, jusqu'ici vice-président, actuellement président; Ernest Fardel, de et à Ayent, vice-président (nouveau), et Edouard Riand, secrétaire (inscrit). La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

20 novembre 1965. Matériel électrique.

**Mev S.A.**, à Chalais, fabrication de matériel électrique (FOSC. du 27 septembre 1965, N° 225, page 3006). Par suite de démission, Roger Ammann ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. En lieu et place a été nommé comme président: Jean-Pierre Pitteloud, de Vex, à Sierre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

*Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Neuchâtel*

19 novembre 1965. Maisons préfabriquées, etc.

**Prévillas S.A.**, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 15 novembre 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'achat et la vente de maisons préfabriquées, ainsi que toutes affaires mobilières et immobilières et toutes opérations s'y rattachant. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000 et divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est actuellement composé de: Willy-Jean-Louis Seiler, de Mägenwil (Argovie), à Neuchâtel, président; Bruno-Joseph Müller, de Breimgarten (Argovie), à Arcuse, commune de Boudry, secrétaire, et Joseph Seiler, de Mägenwil (Argovie), à Neuchâtel, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: rue du Temple Neuf 4, c/o Fiduciaire et gérance Bruno Müller.

19 novembre 1965. Machines à café.  
**Cafnor, Diego Locarnini**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Diego Locarnini, de Montecarasso (Tessin), à Neuchâtel. Achat et vente de machines à café. Rue des Parcs 14.

19 novembre 1965.  
**Fabriques de tabac réunies S.A., Neuchâtel-Serrières (Vereinigte Tabakfabriken A.G. Neuenburg-Serrières)** (Fabbrica Tabacchi Riunite S.A. Neuchâtel-Serrières) (United Tobacco Factories Ltd Neuchâtel-Serrières), à Neuchâtel, fabrication et vente des articles de tabacs, etc. (FOSC. du 24 février 1965, N° 45, page 599). Paul Griss, de Warth-Uesslingen, à Renens (Vaud), est nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement avec le président du conseil d'administration, les administrateurs-délégués, un membre du comité de direction, les directeurs; mais non pas avec un autre fondé de pouvoir.

19 novembre 1965.  
**Association des Producteurs de Verres de Montres (APROVER)**, à Neuchâtel, sauvegarde des intérêts des producteurs de verres de montres sans poursuivre un but lucratif, association (FOSC. du 2 février 1943, N° 26, page 259). Dans son assemblée générale du 29 octobre 1965, la dite association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée du registre du commerce.

#### Genf - Genève - Ginevra

3 novembre 1965.  
**Brasseries et Restaurants de Meyrin-Cité SA**, à Genève (FOSC. du 26 novembre 1964, page 3556). Capital porté de fr. 750 000 à fr. 850 000 par l'émission de 400 actions de fr. 250, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: francs 850 000, entièrement versé, divisé en 920 actions de fr. 250, nominatives, à droit de vote privilégié, et 1240 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 22 octobre 1965.

18 novembre 1965. Confection pour dames.  
**E. Nager**, à Genève, confection pour dames à l'enseigne « Chantillys » (FOSC. du 5 août 1964, page 2408). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

18 novembre 1965. Transports, combustibles, articles de ménage, etc.  
**Fritz Richard**, à Genève, commerce de combustibles, transports en tous genres et commerce d'articles de diverses natures (FOSC. du 15 avril 1958, page 1039). Nouvelle raison de commerce: **Fredy Richard**. Objet actuel de l'entreprise: transports en tous genres, commerce de combustibles, d'articles de ménage, d'appareils électro-ménagers et d'appareils de chauffage. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

18 novembre 1965. Horlogerie-bijouterie, etc.  
**Gérard Baudin**, à Genève. Chef de la maison: **Gérard Baudin**, de Genève, à Onex. Horlogerie-bijouterie, joaillerie. 12, rue de Chantepoulet.

18 novembre 1965. Horlogerie-bijouterie, etc.  
**Baudin Ernest**, à Genève, horlogerie-bijouterie, joaillerie (FOSC. du 17 juin 1958, page 1648). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

18 novembre 1965. Appareils à transistors, etc.  
**J.-J. Griessen & Gaston Mouchet**, à Genève, importation et commerce d'appareils à transistors, etc., société en nom collectif (FOSC. du 12 mai 1965, page 1500). L'associé **Gaston Mouchet** (inscrit) est maintenant domicilié à Longirod (Vaud).

18 novembre 1965. Gérance de fortunés, etc.  
**Mouchet & Cie**, à Genève, gérance de fortunés, administration de sociétés ainsi que toutes opérations immobilières, société en commandite (FOSC. du 12 mai 1965, page 1500). L'associé **Gaston Mouchet** (inscrit) est maintenant domicilié à Longirod (Vaud).

18 novembre 1965.  
**Société Privée de Gérance**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1965, page 3344). **Gaston Mouchet**, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Longirod (Vaud).

18 novembre 1965.  
**Société Immobilière La Bourgeoise**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1965, page 3465). Statuts modifiés le 21 octobre 1965 sur un point non soumis à l'inscription.

18 novembre 1965. Participations.  
**Ditexhold SA**, à Genève, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC. du 28 décembre 1962, page 3731). Capital porté de fr. 100 000 à francs 625 000 par l'émission de 525 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 625 000, entièrement versé, divisé en 625 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10 novembre 1965. **Pinkus dit Pierre Salik**, de Belgique, à Bruxelles, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs **Alexandre Kronstein** et **Louis Mottet** (inscrits) signent désormais collectivement à deux.

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namcn-Aktie Nr. 1716 und Nr. 1717 von nominell je Fr. 500.— der Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Büren, lautend auf **Fritz Gribi-Stotzer**, 1889, Büren an der Aare.

Der allfällige Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Büren vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (874<sup>3</sup>)

3294 Büren an der Aare, den 25. November 1965.

Der Gerichtspräsident: **Hugi**

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief von Fr. 8000 vom 20. April 1948 im 2. Rang. Schuldner und Pfand Eigentümer: **Oskar Gubler**, 1918, Bahnangestellter, Frauenfeld. Gläubiger: **Thurgauische Kantonbank**, Filiale Frauenfeld. Grundpfand: Grundbuch Kurzdorf, E. Bl. 620.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden.

8500 Frauenfeld, den 24. November 1965.

(873<sup>3</sup>)

Gerichtspräsident **Frauenfeld**.

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 5. März 1965 wird folgende vermisste Schuldurkunde aufgerufen:

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, ausgestellt am 4. Oktober 1961, lautend auf **Firma Spoerry & Schaufelberger AG.**, Wald (ZH), lastend im 1. Rang auf Fabrikgebäude mit Waffelbäckerei und Kakaopulverraum sowie 5 Aren 36 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen in Diezikon/Wald (ZH), Kat. Nr. 1077 (Grundregister Wald, Blatt 269).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (317<sup>1</sup>)

8340 Hinwil, den 25. März 1965.

Im Namen des Bezirksgerichtes **Hinwil**  
 Der Gerichtsschreiber: **Dr. M. Rüegg**.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Inhaberschuldbrief vom 1. August 1960 von Fr. 2500.—, lastend auf **GB Obergösgen Nr. 298 und 299** je im 2. Rang. Eigentümer: **Schneeberger Hans**, 1899, **Friedrich's sel.**, Chauffeur, in Obergösgen. (14/66<sup>2</sup>)

4600 Olten, 27. Juli 1965.

Der Gerichtspräsident von **Olten-Gösgen**:  
**Dr. A. Kellerhals**.

Die II. Zivilkammer der Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberaktie der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, zu nom. Franken 500.—, Nr. 205.819, mit Coupons Nr. 17 u. ff. und dem Talon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (606<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 23. Juli 1965.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich: 2. Abteilung.

Le juge-instructeur suppléant du district de Sierre à la requête de **M. Pierre Berclaz**, d'Elie, à Loc/Sierre, somme le détenteur inconnu des actions au porteur N°s 114, 115, 117 et 118 de fr. 1000 chacune, du **Télécabine des Violettes**, à Montana-Vermala S.A. de siège à Rändogne; de produire ces titres au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de six mois, expirant le 24 mai 1966, sous peine d'en voir prononcer l'annulation conformément à l'art. 981 CO. (872<sup>3</sup>)

3960 Sierre, le 24 novembre 1965.

P. Tabin

#### Kraftloserklärungen - Annulations

Le 24 novembre 1965, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: une obligation hypothécaire au porteur, du capital de quarante-cinq mille francs (45 000.—), inscrite au Registre foncier du district de Lausanne le 23 août 1934, sous N° 160025, qui grève en deuxième rang, avec profit des cases libres, les immeubles sis à Lausanne, avenue des Bains 16. (875)

Le président du Tribunal civil  
 du district de Lausanne:  
**Muret**

Die erstmals in Nr. 20 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Januar 1965 als vermisst aufgerufenen folgenden Titeln:

- 5 Stammanteile Schweizerische Volksbank, Nrn. 351018/20 und 202596/97 von nom. je Fr. 500.—, mit Dividendencoupons Nr. 21 und ff.;
- 10 Anteile EURAC, Nrn. 1530/31 = 2/5, ohne Nominalwert, mit Coupons Nr. 9 und ff. (876)

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

3000 Bern, den 25. November 1965.

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
**Hilfiker**

#### Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 22. Januar 1965, erstmals veröffentlicht in Nr. 20 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Januar 1965, wird teilweise widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

- 2 Obligationen 3¼% Eidg. Anleihe 1946, Dezember, Nrn. 319117/18, von nom. je Fr. 1000.—, mit Semestercoupons per 1. Juni 1965 und ff.;
- 1 Obligation 3¼% Eidg. Anleihe 1947, Nr. 66366, von nom. Fr. 5000.—, mit Semestercoupons per 15. Februar 1965 und ff.;
- 3 Obligationen 2¼% Eidg. Anleihe 1954, März, Nrn. 12325/29, von nom. je Fr. 1000.—, mit Semestercoupons per 1. März 1965 und ff. (877)

3000 Bern, den 25. November 1965.

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
**Hilfiker**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 213284. Date de dépôt: 15 octobre 1965, 13 h.  
Danielle Calame, 55, ancienne route, Grand-Sacconex (Genève).  
Fabrication et commerce.

Bijoux et objets émaillés. (Cl. int. 14)



Nr. 213285. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 18 Uhr.  
Franz Schrenk Aktiengesellschaft, Hauptstrasse 88, Kreuzlingen (Thurgau). — Handel.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)

# FsK

Nr. 213286. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 11 Uhr.  
J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 114588. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1965 an.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs, Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus hergestellte Waren. (Int. Kl. 22 bis 27)



Nr. 213287. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1965, 20 Uhr.  
Regula Leuthardt, Burain 6, Rüslikon (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Schmuck und Gebrauchsgegenstände in Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



Nr. 213288. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 18 Uhr.  
The Carborundum Company, 1625 Buffalo Avenue, Niagara Falls (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 112438. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1965 an.

Elektrische Widerstände und Widerstandseinheiten aus Kohlenstoff und Kohlenstoffverbindungen für Strombegrenzungszwecke in Rheostaten, Strom- und Spannungsreglern und Blitzableitern und für elektrische Heizungen in häuslichen und industriellen elektrischen Erhitzern, Trocknern und Öfen; Widerstände aus Kohlenstoff und Kohlenstoffverbindungen für Beleuchtungsglühkörper; Elektroden aus Kohlenstoff und Kohlenstoffverbindungen für Bogenlampen, Gleichrichter, Öfen, Batterien, Akkumulatoren und ähnliche Elektroden; Bürsten und elektrische Kontaktvorrichtungen aus Kohlenstoff und Kohlenstoffverbindungen; Stangen, Platten, Stäbe, Lamellen, Röhren und andere Stückware hauptsächlich aus Siliziumkarbid für elektrische Apparate, insbesondere für Widerstandseinheiten für elektrische Heizwecke. (Int. Kl. 9)

# Global

Nr. 213289. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1965, 19 Uhr.  
Fritz Weber & Cie AG, Bahnhofstrasse 219, Menziken (Aargau).  
Fabrikation.

Briefordner. (Int. Kl. 16)

# Wecorit

Nr. 213290. Hinterlegungsdatum: 14. September 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

# STYROTAC

N° 213291. Data del deposito: 17 settembre 1965, ore 18.  
Unipharma S.A., via S. Gottardo 3, Lugano (Ticino).  
Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

# DENTALGIC

N° 213292. Data del deposito: 17 settembre 1965, ore 18.  
Unipharma S.A., via S. Gottardo 3, Lugano (Ticino).  
Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

# DOLFENIL

N° 213293. Data del deposito: 17 settembre 1965, ore 18.  
Unipharma S.A., via S. Gottardo 3, Lugano (Ticino).  
Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

# DOLODENT

N° 213294. Data del deposito: 17 settembre 1965, ore 18.  
Unipharma S.A., via S. Gottardo 3, Lugano (Ticino).  
Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

# FLAUTEN

N° 213295. Data del deposito: 17 settembre 1965, ore 18.  
Unipharma S.A., via S. Gottardo 3, Lugano (Ticino).  
Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

# GITARAL

N° 213296. Data del deposito: 17 settembre 1965, ore 18.  
Unipharma S.A., via S. Gottardo 3, Lugano (Ticino).  
Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

# NAKERAN

Nr. 213297. Hinterlegungsdatum: 24. September 1965, 6 Uhr.  
Burger Söhne, Burg (Aargau). — Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

# RÖSSLI LONG SIZE

N° 213298. Date de dépôt: 23 septembre 1965, 19 h.  
Armand Goetschel, Montres Starina et Vereco, 123, rue Jardinière,  
La Chaux-de-Fonds. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

# ELIOR

N° 213299. Date de dépôt: 23 septembre 1965, 19 h.  
Armand Goetschel, Montres Starina et Vereco, 123, rue Jardinière,  
La Chaux-de-Fonds. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## LEXTRA

N° 213300. Date de dépôt: 23 septembre 1965, 19 h.  
Armand Goetschel, Montres Starina et Vereco, 123, rue Jardinière,  
La Chaux-de-Fonds. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## RONKINS

Nr. 213301. Hinterlegungsdatum: 29. September 1965, 6 Uhr.  
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

## KONSTELLATION

Nr. 213302. Hinterlegungsdatum: 29. September 1965, 6 Uhr.  
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. — Fabrikation und Handel.

Gesundheitliche Apparate. (Int. Kl. 10)

## LINIETTE

Nr. 213303. Hinterlegungsdatum: 29. September 1965, 21 Uhr.  
M. Opitz & Co. AG (M. Opitz & Cie S.A.) (M. Opitz & Co. Ltd.),  
Geltenwilenstrasse 4-6, St. Gallen. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

## INHIBITOL

Nr. 213304. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1965, 7 Uhr.  
Wolf & Co. K.G., Bregenz (Oesterreich). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

## CAROL

N° 213305. Data del deposito: 1° ottobre 1965, ore 18.  
Silvio Barelli, Casella Postale 17542, Mendrisio (Ticino).  
Fabbricazione.

Condimento composto a base di zafferano per il risotto alla milanese.  
(Cl. int. 30)

## SAFRANCONDI

N° 213306. Data del deposito: 1° ottobre 1965, ore 18.  
Silvio Barelli, Casella postale 17542, Mendrisio (Ticino). — Fabbricazione.

Ingredienti composti a base di zafferano per il risotto alla milanese.  
(Cl. int. 30)

## SAFFRAROM

N° 213307. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House,  
7, Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce.

Tabac manufacturé ou non manufacturé. (Cl. int. 34)

## LIFEBUOY

Nr. 213308. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1965, 5 Uhr.  
Tricorama Wirkwaren AG, Zweiackerstrasse 28, Zürich 7. — Handel.

Textilien, insbesondere Wirkwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

## TRICORAMA

Nr. 213309. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1965, 5 Uhr.  
M. Gut & Co., Murwiesenstrasse 52, Zürich 11. — Handel.

Fcuerfeste plastische Massen. (Int. Kl. 17, 19)

## RÉFRAPÂTE

N° 213310. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 5 h.  
Rose Petitat-Chapuis, 12, avenue des Bains, Yverdon (Vaud).  
Fabrication. — Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 113303 de «Cepha» Spécialités pharmaceutiques AG Petitat, Société anonyme, Yverdon. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 octobre 1965.

Poudres, comprimés et cachés anti-inflammatoires. (Cl. int. 5)

## CÉPHALINE

N° 213311. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 112255. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1965.

Tabac manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213312. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 112256. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1965.

Tabac manufacturé ou non manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213313. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 112257. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1965.

Tabac manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213314. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 112258. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1965.

Tabac de Virginie manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213315. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House,  
7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 112260.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
7 octobre 1965.

Tabac manufacturé ou non manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213316. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House,  
7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 112261.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
7 octobre 1965.

Tabac manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213317. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House,  
7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 112262.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
7 octobre 1965.

Tabac manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213318. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House,  
7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 112263.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
7 octobre 1965.

Tabac de Virginie manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213319. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House,  
7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 112264.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
7 octobre 1965.

Tabac de Virginie manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213320. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House,  
7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 112265.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
7 octobre 1965.

Tabac manufacturé. (Cl. int. 34)



N° 213321. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 17 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House,  
7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 112266.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
7 octobre 1965.

Tabac manufacturé. (Cl. int. 34)



Nr. 213322. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1965, 20 Uhr.  
Jacob Rohner AG (Jacob Rohner Ltd.) (Jacob Rohner S.A.), Rebstein  
(St. Gallen); Geschäftsadresse: Balgach (St. Gallen).  
Fabrikation und Handel.

Socken sowie Strumpfwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

## CAPTAIN

N° 213323. Date de dépôt: 8 octobre 1965, 18 h.  
Vari-Typer Corporation, 720 Frelinghuysen Avenue, Newark (New Jer-  
sey, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
N° 112689. Le délai de protection résultant du renouvellement court de-  
puis le 8 octobre 1965.

Machines à écrire. (Cl. int. 16)

## VARITYPER

N° 213324. Date de dépôt: 8 octobre 1965, 18 h.  
Alberta Distillers, Limited, 722 Nelson Street, Vancouver (Canada).  
Fabrication et commerce.

Boissons alcooliques distillées, notamment whisky canadien. (Cl. int. 33)

## CARRINGTON

N° 213325. Date de dépôt: 11 octobre 1965, 20 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Préparations alimentaires diététiques; produits alimentaires préparés prin-  
cipalement avec des matières premières végétales. (Cl. int. 5, 29, 30)

## DAVEGOR

Nr. 213326. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1965, 20 Uhr.  
Phonex AG Zürich, Allmendstrasse 77, Zürich 2. - Fabrikation.

Vorfabrizierte Elemente aus Gips, Metall, Holz und Kunststoffen für den  
Innenausbau, insbesondere Wand- und Deckenverkleidungen, Schall-,  
Wärme- und Kälte-Isoliermaterial für Bauzwecke, sowie für Beleuchtungen.  
(Int. Kl. 6, 17, 19)

## ISOLAPHON

Nr. 213327. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1965, 11 Uhr.  
Teigwarenfabrik Steffen AG, Werthenstein (Luzern); Korrespondenz-  
adresse: Wolhusen-Markt (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Teigwaren. (Int. Kl. 30)

## GOLD-NÜDELI

Nr. 213328. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 5 Uhr.  
Stahl-Contor Aktiengesellschaft, Utoquai 31, Zürich 8. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 111365. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1965 an.

Stahl, roh gewalzt oder geschmiedet sowie bearbeitet, in jeder Handelsform.  
(Int. Kl. 6)

## PRIMUS

Nr. 213329. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1965, 20 Uhr.  
Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.  
Erneuerung der Marke Nr. 115128. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1965 an.

Pharmazeutische und medizinische Produkte und Präparate. Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate. Bekämpfungsmittel für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen. (Int. Kl. 5)

## VETOESTROL

N° 213330. Date de dépôt: 12 octobre 1965, 22 h.  
Les Fils de René Ulmann, 10, rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds.  
Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 113582. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 octobre 1965.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, montres, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

## EDVINA

Nr. 213331. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1965, 20 Uhr.  
Atout AG, Wabernstrasse 34, Bern; Korrespondenzadresse: Sägestrasse Nr. 18b, Burgdorf. - Fabrikation und Handel.

Kindertragvorrichtungen, Autositzchen und Kindermöbel. (Int. Kl. 18, 20)

## HUCKEPACK

Nr. 213332. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1965, 17 Uhr.  
General Electric Company, 1 River Road, Schenectady (New York, USA).  
Fabrikation und Handel.

Werkzeughalter und Bestandteile davon für maschinelle Verarbeitung, Werkzeugmaschinen und Handwerkzeuge und Instrumente. (Int. Kl. 7, 8)

## CARB-O-LOCK

Nr. 213333. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 18 Uhr.  
The Forestal Land, Timber and Railways Company Limited, The Adelphi, John Adam Street, London W. C. 2 (Grossbritannien).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Tanninderivate für die Verwendung als Ausflockungsmittel.  
(Int. Kl. 1)

## FLOCCOTAN

N° 213334. Date de dépôt: 15 octobre 1965, 22 h.  
Jean Buchs, 10, place du Marché, Carouge (Genève).  
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, notamment tisane en sachets. (Cl. int. 5)

## ARTIFOLINE

N° 213335. Date de dépôt: 15 octobre 1965, 22 h.  
Jean Buchs, 10, place du Marché, Carouge (Genève).  
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, en particulier collyre. (Cl. int. 5)

## OPHTALMON

N° 213336. Date de dépôt: 15 octobre 1965, 22 h.  
Jean Buchs, 10, place du Marché, Carouge (Genève).  
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, en particulier gouttes nasales. (Cl. int. 5)

## RHINISEPTAL

Nr. 213337. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1965, 10 Uhr.  
Emil Güttinger «Mustang», Rankstrasse 14, Zürich.

Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 112986. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1965 an.

Arzneimittel für Menschen und Tiere, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, Aufbau- und Stärkungsmittel auf pflanzlicher und chemischer Grundlage, Kosmetika, Haarwasser, Pasten und Pflaster sowie Badezusätze aus Schwefelquellen. (Int. Kl. 3, 5)

## MUSTANG

Nr. 213338. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1965, 17 Uhr.  
Sasmoco S.A., Lenzerheide (Graubünden). - Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

## NO

N° 213339. Date de dépôt: 18 octobre 1965, 19 h.  
Aktiebolaget E. Wolff & Co., Göteborg (Suède).  
Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 112184. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 octobre 1965.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## EWECO

Nr. 213340. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1965, 5 Uhr.  
Daetwyler Optik AG, Idaplatz 2, Zürich 3. - Handel.

Sonnenschutz- und Brillengläser und andere optische Artikel. (Int. Kl. 9)

## BONAVER

N° 213341. Date de dépôt: 22 octobre 1965, 6 h.  
Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, via al Ponte 5, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3.  
Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique et vétérinaire. (Cl. int. 5)

## CHYTRIPAL-IBSA

N° 213342. Date de dépôt: 22 octobre 1965, 6 h.  
Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, via al Ponte 5, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3.  
Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique et vétérinaire. (Cl. int. 5)

## HYPOZAL-IBSA

N° 213343. Date de dépôt: 22 octobre 1965, 6 h.  
Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, via al Ponte 5, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3.  
Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique et vétérinaire. (Cl. int. 5)

## RAUBIX-IBSA

N° 213344. Date de dépôt: 22 octobre 1965, 15 h.  
Intrading Co. S.A., 12, Grand-Pont, Lausanne. - Commerce.

Fauteuil. (Cl. int. 20)

## MASTER

Nr. 213345. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; Feuerlöschmittel; Kunstharze, einschliesslich geschäumte und schäumbare Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsolier-

materialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 2, 16, 17, 19 bis 23).

## DELLEK

Nr. 213346. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblätterungsmittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Oel, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahreseinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 22)

## ZERGAN

Nr. 213347. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblätterungsmittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe. (Int. Kl. 1, 2, 5, 16, 17, 19)

## ZERTELL

Nr. 213348. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Fungizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblätterungsmittel, Bodenverbesserungsmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Oel, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahreseinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien;

einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 22)

## ZELLEK

Nr. 213349. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke; Feuerlöschmittel; Lösungsmittel zur Entfernung von Oel, Fetten, Schmierfetten, Teer und organischen Harzen von industriellen Verfahreseinrichtungen; Trockenreinigungsmittel für Textilien; Flecken- und Rostentfernungsmittel; Kunstharze einschliesslich geschäumte und schäumbare Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 2, 3, 16, 17, 19 bis 23)

## ZENNON

Nr. 213350. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblätterungsmittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Oel, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahreseinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 20 bis 23)

## ZARGON

Nr. 213351. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; Feuerlöschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Medikamente; biologische Präparate für pharmazeutische oder medizinische Zwecke; Desinfektionsmittel; Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 2, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## ZAVELLE

Nr. 213352. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; Feuerlöschmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke; Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Fetten, Schmierfetten, Teer und organischen Harzen von industriellen Verfahreneinrichtungen; Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien; Flecken- und Rostentfernungsmittel; Seifen und Detergentien; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffstoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne.

(Int. Kl. 1, 2, 3, 16, 17, 19 bis 23)

## ZANDLAR

Nr. 213353. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffstoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne.

(Int. Kl. 1, 16, 17, 19 bis 23)

## ZARAN

Nr. 213354. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; Feuerlöschmittel; Larvizide, Nematozide, Rodentozide, Bodenentkeimungsmittel; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffstoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 2, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## TEMPREL

Nr. 213355. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentozide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düngemittel und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe. (Int. Kl. 1, 2, 5, 16, 17, 19 bis 22)

## TENTRON

Nr. 213356. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentozide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düngemittel und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahreneinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffstoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## RELDAN

Nr. 213357. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Fungizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Rodentozide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düngemittel und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahreneinrichtungen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitte, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 22)

## NYRELLE

Nr. 213358. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentozide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düngemittel und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahreneinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffstoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und

Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitten, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne.  
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## MONTREK

Nr. 213359. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitten, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 2, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## NURRELL

Nr. 213360. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahrenseinrichtungen. (Int. Kl. 1, 3)

## MENTRILL

Nr. 213361. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahrenseinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitten, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne.  
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## LURSELLE

Nr. 213362. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahrenseinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitten, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne.  
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## LONTREL

Nr. 213363. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahrenseinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solche aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitten, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne.  
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## LORVEK

Nr. 213364. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahrenseinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer

Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitten, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## LEFFEL

Nr. 213365. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahreneinrichtungen; Kunstharze, einschliesslich geschäumter und schäumbarer Kunstharze; Kunststoffe und polymere Verbindungen für die Weiterverarbeitung; polymere Pulver, Körner, Tabletten, Lösungen, Emulsionen und Dispersionen; Fertigfabrikate aus Kunstharzen in Form von Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Brettern, Platten, Scheiben, Stäben, Stangen, Röhren, Balken und in anderen Formstücken; Plastikfilme, -folien, -blätter, -säcke, -beutel, -schachteln, -flaschen, -pakete; Behälter und deren Umhüllungen; Einhüll- und Verpackungsmaterialien, einschliesslich solcher aus Plastik, Papier und Verbindungen aus Papier und Plastik, sowie aus Kunststoffen, insbesondere zum Schutz von Gegenständen gegen Erschütterungen und mechanische Schläge; Konstruktions- und Baumaterialien, einschliesslich solcher aus Kunststoffen; Hitze- und Dampfsoliermaterialien; Klebstoffe und Kitten, einschliesslich solcher für industriellen Gebrauch und Verwendung im Baugewerbe; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16, 17, 19 bis 23)

## LERBEK

Nr. 213366. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## KELLEK

Nr. 213367. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke, einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahreneinrichtungen; synthetische Fasern, Filamente, Fäden und Garne. (Int. Kl. 1, 3, 5, 22, 23)

## KELZEN

Nr. 213368. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Fungizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## KEXLER

Nr. 213369. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Feuerlöschmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich chemischer Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pestiziden, Mittel zur Vernichtung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer, wie Pestizide, Insektizide, Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel, Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Mittel zum Ausräuchern und Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertilgungsmittel, Entblättermittel, Bodenverbesserungsmittel, Düng- und Pflanzennährmittel, pflanzenwachstumsregulierende Mittel und nährmittelkonservierende Präparate; Medikamente und andere pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte einschliesslich biologischer Präparate für pharmazeutische und medizinische Zwecke und Chemikalien zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von Pharmazeutika; Desinfektionsmittel; chemische Erzeugnisse für Reinigungszwecke einschliesslich Wasch- und Bleichmittel, Trockenreinigungsmittel für Textilien, Flecken- und Rostentfernungsmittel, Seifen, Detergentien und Lösungsmittel zur Entfernung von Öl, Schmier- und anderen Fetten, Teer und organischen Harzen an industriellen Verfahreneinrichtungen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## KEDLOR

### Uebertragungen - Transmissions

Marques N° 121335 (STARINA), 133157 (VERECO). - Les Fils de Marc Goetschel, Montres Starina et Vereco, La Chaux-de-Fonds. - Transmission à Armand Goetschel, Montres Starina et Vereco, 123, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le 8 novembre 1965.

Marken Nrn. 121851 (ARNOLD), 121852 (THE STETSON SHOE, fig.), 123734 (ARNOLD AUTHENTICS), 123998 (ARNOLD GLOVE GRIP). Stetson Shoe Company Incorporated, South Weymouth 90 (Massachusetts, USA). - Uebertragung an John B. Stetson Company, Fifth Street and Montgomery Avenue, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Eingetragen den 8. November 1965.

Marques N° 122461 (VITAPHONE), 133636 (VITAPHONE). - The Vitaphone Corporation, New York (New York, USA). - Transmission à Warner Bros. Pictures, Inc., 666 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Enregistré le 8 novembre 1965.

Marken Nrn. 125099 (CITROVIN, fig.), 125100 (CITROVIN), 125101 (CITROVIN, fig.). - Aktiengesellschaft vormals Tur & Staudenmann, Schweiz. Citrovinfabrik, Zofingen. - Uebertragung an A. Sutter AG Münchwilen, in Münchwilen (Thurgau). - Eingetragen den 8. November 1965.

Marken Nrn. 139109 (CITROVIN, fig.), 140866 (CITROVINE), 140867 (CITROVINA), 141501 (CITROVIN, fig.), 144600 (LEMOSANA). - Aktiengesellschaft vormals Tur & Staudenmann, Zofingen. - Uebertragung an A. Sutter AG Münchwilen, in Münchwilen (Thurgau). - Eingetragen den 8. November 1965.

Marque N° 143314 (MAYFAIR). - Compagnie des Montres Impérial (Imperial Watch Company), La Chaux-de-Fonds. - Transmission à Certina, Kurth Frères S.A., Granges (Soleure). - Enregistré le 8 novembre 1965.

Marke Nr. 162295 (POEHLMANN'S GEISTES-SCHULUNG [PELMANISMUS]). - H. Berger, Pöhlmann-Fernunterricht, Zug. - Uebertragung an Institut für Pöhlmann-Fernunterricht AG, Gartenstrasse 2, Zug. - Eingetragen den 8. November 1965.

Marke Nr. 167084 (EK, fig.). - E. Kunz, Rapperswil (St. Gallen). - Uebertragung an E. Kunz AG, Neue Jonastrasse, Rapperswil (St. Gallen). - Eingetragen den 8. November 1965.

Marke Nr. 206344 (SENAH, fig.). - P.H. Hanes Knitting Company, Winston-Salem (Nord-Karolina, USA). - Uebertragung an Hanes Corporation, Hanes Mill Road, Winston-Salem (Nord-Karolina, USA). - Eingetragen den 8. November 1965.

Marke Nr. 207190 (FAIRWAY). - John Sinclair, Limited, Newcastle upon Tyne 2 (Grossbritannien). - Uebertragung an Alfred Dunhill Limited, 30 Duke Street, St. James's, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Eingetragen den 8. November 1965.

Marque N° 209984 (BANDEL). - Union Carbide Corporation, New York (New York, USA). - Transmission à Union Carbide Europa S.A., 40, rue du Rhône, Genève. - Enregistré le 8 novembre 1965.

Marke Nr. 211492 (SUNDRESS). - Haab Chemie Aktiengesellschaft, Baar (Zug). Uebertragung an Chandor S.A., Bahnhofplatz 11, Baar (Zug). - Eingetragen den 8. November 1965.

## Firmaänderung und Uebertragung - Modification de raison et transmission

Marke Nr. 122899 (SINTREX). - George Cohen Sons and Company Limited, London W. 12 (Grossbritannien). - Firma geändert in Stratbar Limited. Uebertragung an George Cohen Sons and Company Limited, 600 Wood Lane, London W. 12 (Grossbritannien). - Eingetragen den 8. November 1965.

## Firmaänderung - Modification de raison

Marke Nr. 169141. - Gesellschaft für Linde's Eismaschinen Aktiengesellschaft, Wiesbaden (Deutschland). - Firma geändert in Linde Aktiengesellschaft. - Eingetragen den 4. November 1965.

Marken Nrn. 186737, 192671, 192672. - Hilton Hotels International, Inc., New York 22 (New York, USA). - Firma geändert in Hilton International Co. - Eingetragen den 8. November 1965.

Einschränkungen der Warenangaben  
Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 198830 (DUAL)  
Sunlight AG, Olten. - Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Bodenreinigungs- und Poliermittel. - Eingetragen den 4. November 1965.

Marke N° 203485 (EMOTIONAL)  
Dr A. Wander S.A., Berne. - L'indication des produits est limitée comme suit: Médicament psychotrope. - Enregistré le 4 novembre 1965.

Marke Nr. 204224 (STAFF)  
Distillerie König GmbH, Steinhausen (Zug). - Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Obstbranntweine, wie Kirschenwasser, Zwetschgenwasser, Himbeergeist, Williamsbirnenbranntwein; Schokoladen mit flüssiger Füllung aus solchen Obstbranntweinen. - Eingetragen den 8. November 1965.

Marken Nrn 205929 (VEGAMIN), 205930 (VEGAMIN-MIX)  
Dr. H. Wuthier AG, Kreuzlingen (Thurgau). - Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Aminosäurenkonzentrat als Zusatz zu Futtermitteln. - Eingetragen den 4. November 1965.

Marke N° 208629 (EMOTIONAL)  
Dr A. Wander S.A., Berne. - L'indication des produits est limitée comme suit: Médicament psychotrope. - Enregistré le 4 novembre 1965.

## Rectification - Berichtigung

Marque N° 212473. - Etablissements Jules Blanc Bulle S.A., Bulle (Fribourg). - La publication de la marque est rectifiée comme suit:

**PASTIS JB 65**

Marke Nr. 212621. - Die Firmaangabe der Hinterlegerin lautet richtig: Syntex Pharm AG. - Eingetragen den 8. November 1965.

## Löschungen - Radiations

Marque N° 197125 (CTM)  
Chambre suisse de l'horlogerie, La Chaux-de-Fonds. - Radiée en vertu d'une transaction judiciaire passée devant la 2<sup>e</sup> Cour de justice de Genève, le 12 octobre 1965. - Enregistré le 8 novembre 1965.

Marque N° 201121 (CTS)  
Jean Föllmi, Genève. - Radiée en vertu d'une transaction judiciaire passée devant la 2<sup>e</sup> Cour de justice de Genève, le 12 octobre 1965. - Enregistré le 8 novembre 1965.

Marke Nr. 202069 (CALMOTAR)  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Gelöscht am 4. November 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 207260 (DRURY'S)  
Affiliated Distillers Brands Corp., New York (New York, USA). - Radiée le 4 novembre 1965 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 207721 (AGOLON)  
J. R. Gelgy AG, Basel. - Gelöscht am 4. November 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 209268 (CRISPIN)  
Rowntree and Company Limited, York (Grossbritannien). - Gelöscht am 8. November 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 211495 (TIME STAR)  
Yong Hong Watch Limited Partnership, Bangkok (Thailand). - Radiée le 4 novembre 1965 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 212299 (ORAMEL)  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Gelöscht am 4. November 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Renoncements à la protection en Suisse des marques internationales  
N° 267124 et 282888

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 31 octobre 1965, la maison Vereinigte Papierwerke Schickedanz & Co., Nuremberg (Allemagne), titulaire de la marque internationale N° 267124 (MODIS), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 10 novembre 1965.

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 31 octobre 1965, la maison Galenica, Fabrica de Medicamente, Bucarest (Roumanie), titulaire de la marque internationale N° 282888 (VITOLIN), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 10 novembre 1965.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

## Postanweisungsverkehr mit Rhodesien

(PTT) Nach einer Mitteilung der britischen Postverwaltung wurde der gegenseitige Postanweisungsverkehr mit sofortiger Wirkung bis auf weiteres eingestellt. 279. 29. 11. 65

## Service des mandats de poste avec la Rhodésie

(PTT) Selon une communication de l'administration des postes britanniques, le service des mandats de poste avec la Rhodésie est dès maintenant suspendu. 279. 29. 11. 65

## Servizio dei vaglia postali con la Rhodesia

(PTT) Secondo una comunicazione dell'amministrazione postale britannica, il servizio reciproco dei vaglia postali con la Rhodesia è sospeso, con effetto immediato, fino a nuovo avviso. 279. 29. 11. 65

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen  
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

November - 1965 - Novembre

Kantone - Cantons	KONKURSE - FAILLITES			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich .....	7	4	11	2
Bern .....	4	2	6	1
Luzern .....	3	1	4	1
Schwyz .....	1	—	1	—
Glarus .....	—	1	1	—
Zug .....	2	1	3	—
Fribourg .....	2	1	3	—
Basel-Stadt .....	4	3	7	—
Basel-Land .....	1	—	1	—
Schaffhausen .....	—	1	1	—
St. Gallen .....	5	—	5	—
Thurgau .....	1	—	1	—
Ticino .....	1	1	2	1
Vaud .....	17	—	17	—
Valais .....	3	—	3	—
Neuchâtel .....	1	—	1	—
Genève .....	2	—	2	—
Total Nov. 1965 ..	54	15	69	5
Total Nov. 1964 ..	27	13	40	1
Januar/Nov. 1965 ..	450	124	574	53
Januar/Nov. 1964 ..	311	117	428	57

## Beschäftigte Personen im Beherbergungsgewerbe im Jahre 1964

Im Oktoberheft der «Volkswirtschaft» werden die Ergebnisse der August-erhebung über den Bestand der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte veröffentlicht. Darnach belief sich die Gesamtzahl der kontrollpflichtigen Gastarbeiter Ende August, d. h. zur Zeit des saisonalen Höchststandes der Beschäftigung, auf 676 328 gegenüber 720 901 im Vorjahr, was einem Rückgang um rund 44 600 oder 6,2% entspricht.

Ein weiterer Artikel befasst sich mit der Zahl der beschäftigten Personen im Beherbergungsgewerbe im Jahre 1964. Der höchste Beschäftigtenstand wurde, ähnlich wie in früheren Jahren, im Monat Juli und der niedrigste Monat im November festgestellt. Im Jahresdurchschnitt belief sich die mittlere Zahl der Beschäftigten auf 60 000 Personen, das sind etwa 2500 oder 4,2% mehr als 1963.

Eine Darstellung der Löhne verunfallter Arbeiter nach Alter und Zivilstand in den Jahren 1960 und 1964 zeigt, dass die Durchschnittslöhne in den ersten Tätigkeitsjahren rasch ansteigen und in der ersten Hälfte der vierziger Jahre ihren Höhepunkt erreichen. Die Stundenverdienste der Verheirateten übersteigen durchwegs jene der Ledigen. Die Spanne zwischen Verheirateten- und Ledigenlöhnen hat sich jedoch in den letzten Jahren ständig vermindert. Daraus kann geschlossen werden, dass der Leistungslohn stärker angestiegen ist als der Soziallohn. Im übrigen vermittelt die Oktoberausgabe wieder - wie alle andern Monatsausgaben - eine reiche Fülle von Daten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.-, das Jahresabonnement Fr. 20.50 (nur ab Januar 1965 bezichbar). Bestellungen für Abonnemente und Einzelnummern sind an den Verlag zu richten: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, Postcheckrechnung 30-520.

## Bericht der Expertenkommission für die Förderung des Sparens

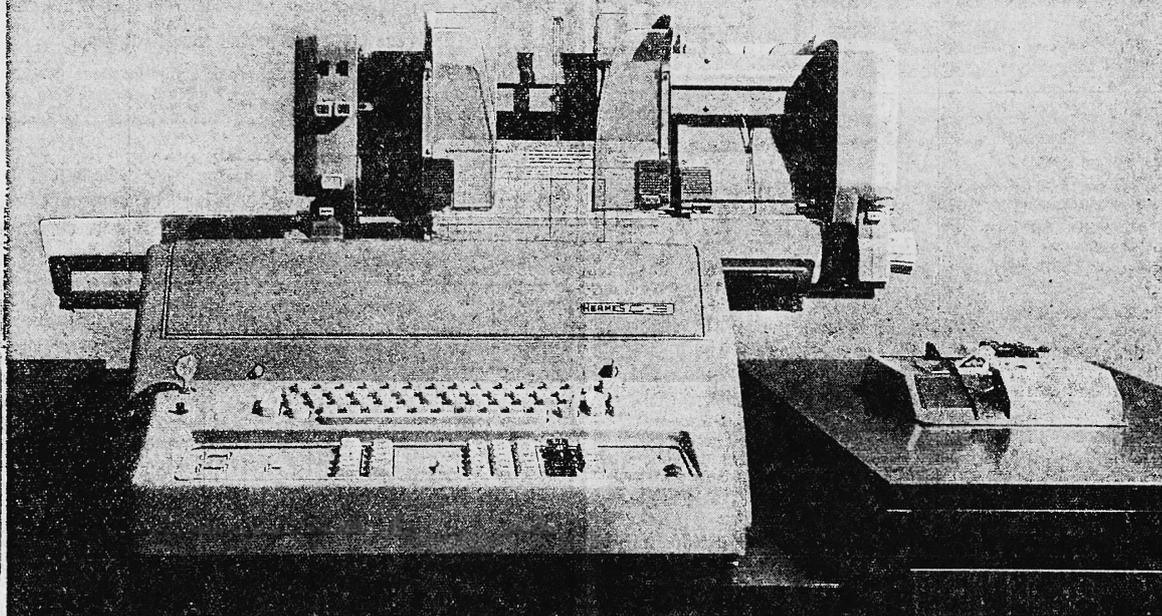
(September 1965)

Der vom Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement herausgegebene Bericht kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von Fr. 3.90 bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3003 Bern, bezogen werden.

Rapport de la commission d'experts pour l'encouragement de l'épargne  
(septembre 1965)

Le Département fédéral des finances et des douanes a publié un rapport qui peut être obtenu en français ou en allemand au prix de 3 fr. 90 à la centrale fédérale des imprimés et du matériel, 3003 Berne.

# HERMES LÖST BUCHUNGSPROBLEME



HERMES C-3, Buchungsautomaten nach Mass, können von 3 bis zu 11 Rechenwerken ausgebaut werden. Sie sind mit Volltext und, sofern erwünscht, mit Kurztext-Tastatur ausgerüstet. Aussergewöhnliche Vielseitigkeit durch Steuerschienen mit 4 und Tabulatorschiene mit 8 Pro-

grammen. — Besonders praktisch und wirtschaftlich ist die HERMES C-3 mit Monomatic- oder Bimatic-Einzugsautomaten. Mit angeschlossenem Streifen- oder Kartenlocher steht die HERMES C-3 im Dienste der Datenverarbeitung.

## Kauf oder Leasing

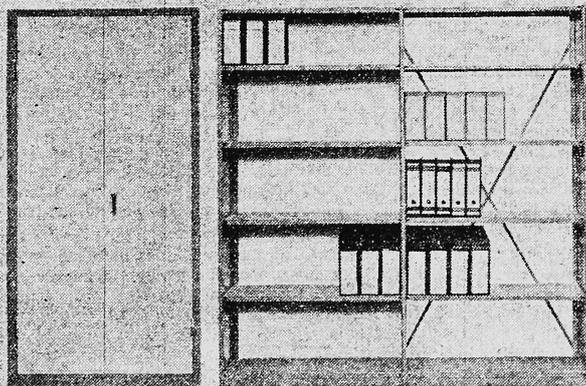
**Hermag** Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich, Telefon 051 231428  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz

**HERMES**  
C-3

ein Paillard-Erzeugnis

## Preisgünstige Materialschränke und Regale in Stahl

**Sansen**



Modell 1400  
100 x 198 x 41

Fr. 375.-

Regal 160F  
92 x 198 x 40,5

Fr. 165.-

mit Verstrebung  
Fr. 210.-  
mit Rückwand

Anbauregal 160F  
92 x 198 x 40,5

Fr. 136.-

mit Verstrebung  
Fr. 181.- mit Rückwand

Sofort ab Lager!

**Fritz Rhyner AG**



Spezialgeschäft für Büromöbel und Büroorganisation  
Ausstellung: Stockerstr. 33, 8039 Zürich, Tel. 051/25 77 07

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche  
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift

«Die Volkswirtschaft»

## Jules Egli AG.. Bauunternehmung Wetzikon-Kempten (ZH)

Einladung zur  
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, 11. Dezember 1965, 16 Uhr, im Hotel «Ochsen», in Kempten-Wetzikon.

### Traktanden:

- Begrüssung durch den Verwaltungsratspräsidenten.
  - Beschlussfassung über folgende Anträge des Verwaltungsrates:
    - Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 500 000.— um Fr. 500 000.— auf Franken 3 000 000.— durch Ausgabe von 500 Namenaktien, Serie B, zum Nennwert von je Fr. 1000.—.
    - Aenderung von § 3 der Statuten:  
Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 3 000 000.— und ist eingeteilt in 5000 Aktien Serie A, zu je nom. Fr. 100.—, lautend auf den Namen; 2000 Aktien Serie B, zu je nom. Fr. 1000.—, lautend auf den Namen; 500 Aktien Serie C, zu je nom. Fr. 1000.—, lautend auf den Inhaber.  
Alle Aktien sind voll liberiert.
  - Feststellung der Zeichnung und Liberierung des neuen Aktienkapitals.
  - Varia.
- Inhaberaktionäre haben sich unmittelbar vor Beginn der Versammlung durch Vorlegung ihrer Aktien oder eines gleichwertigen Ausweises über den Aktienbesitz zu legitimieren.

Kempten-Wetzikon, den 26. November 1965

### Im Namen des Verwaltungsrates:

Der Präsident: Der Delegierte  
Dr. Walter H. Meier Jules Egli

## AG. Hotel La Margna, St. Moritz

Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 10. Dezember 1965, 11 Uhr, im Hotel «La Margna»,  
St. Moritz

### Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1964/65.  
Decharge-Erteilung.
- Aenderung der Statuten.
- Wahlen.
- Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen ab 30. November 1965 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 25. November 1965

Der Verwaltungsrat



Jenny  
Zeichen-  
Maschinen  
und  
Zeichen-  
Ständer

Die hervorragende Zeichenkombination. Schweizer Präzisions-Arbeit. Basisverstellung und Rasterschaltung über ganze 360 Grad. Für Rechts- und Linkshänder. Erstklassiger Service. Verlangen Sie unseren Spezial-Katalog

**OZALID ZÜRICH**  
Seefeldstrasse 94 Tel. 051/24 47 67

**Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England**  
**Müller-Gysin AG.**  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00

**Banque pour le Commerce Suisse-Israélien Genève**

Zürich - Londres - Manchester

**CONVOCAATION**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le **lundi 20 décembre 1965**, à 11 heures, au siège de la société, 15-17 quai des Bergues, à Genève (salle de conférence, 7<sup>e</sup> étage).

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Décision relative à la proposition du conseil d'administration d'augmenter le capital-actions de Fr. 30 000 000. — à Fr. 40 000 000. — en portant la valeur nominale des: 20 000 actions nominatives «B» de Fr. 500. — à Fr. 1000. — avec une prime de Fr. 250. — soit au prix d'émission de Fr. 750. —, avec jouissance dès le 1<sup>er</sup> janvier 1966; et de transformer en actions au porteur les actions nominatives «B».
- 3<sup>o</sup> Constatation de l'entière libération de cette augmentation du capital-actions.
- 4<sup>o</sup> Modifications statutaires.
- 5<sup>o</sup> Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées du 3 décembre 1965 au 17 décembre 1965, à 17 heures, moyennant justification de la possession des actions, au guichet «Titres» du siège de Genève, ainsi qu'après des succursales de la Banque en Suisse et à l'étranger.

Dès ce jour, le rapport du conseil d'administration contenant le texte des modifications statutaires est à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès du siège de Genève et des succursales de la Banque en Suisse et à l'étranger.

Genève, le 29 novembre 1965

**Banque pour le commerce Suisse-Israélien**  
Le président du conseil d'administration:  
**Y. ASSIA**

**Ski- und Sessellift Ulrichen AG., in Ulrichen**

**Einladung zur konstituierenden Generalversammlung**

Nach Schluss der Aktienzeichnung werden die Zeichner hiemit von den Gründern gemäss Art. 634 ORB am Samstag, 11. Dezember 1965, 20 Uhr, im Schulhaus von Ulrichen, zur

**konstituierenden Generalversammlung**

einberufen.

**Traktandenliste:**

1. Begrüssung und Bericht des Präsidenten des Initiativkomitees.
2. Wahl eines Tagespräsidenten.
3. Bestellung des Büros, der Stimmzähler und des Protokollführers.
4. Feststellungen formeller Natur:
  - a) Feststellung über die Einberufung der Generalversammlung gemäss Art. 11 der Statuten;
  - b) Feststellung der Anwesenheit der gesetzlich vorgeschriebenen Urkundsperson;
  - c) Feststellung der Zahl der anwesenden und vertretenen Aktionäre.
5. Vorlegung der Zeichnungsscheine, der Bescheinigung der kantonalen Depositenstelle und der Sacheinlageverträge.
6. Feststellung der vollständigen Zeichnung des erhöhten Grundkapitals.
7. Feststellung der vollständigen Liberierung des erhöhten Aktienkapitals durch Bareinzahlungen, Sacheinlagen und Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft.
8. Feststellung, dass die Einzahlungen und die Sacheinlagen zur freien Verfügung der Gesellschaft stehen.
9. Beratung des Statutenentwurfs und Beschlussfassung über die Statuten.
10. Genehmigung der statutarischen Bestimmungen über die Sacheinlagen.
11. Bestellung der statutarischen Organe:
  - a) Wahl des Verwaltungsrates;
  - b) Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates;
  - c) Wahl der Kontrollstelle.
12. Verschiedenes und allgemeine Umfrage.

Ulrichen, den 24. November 1965

Das Initiativkomitee



Classe Touriste supérieure  
Prix sans concurrence

**LUXEMBOURG — NEW YORK  
ET RETOUR  
FR. 1300.—\***

\* Excursion 21 jours, valable jusqu'au 31 mars. Prix basse saison valable 9 1/2 mois par an: Fr. 1391.—  
Renseignements par votre agence de voyages. Agent général: PAUL BRAUN, GENEVE

**DICTAPHONE®**  
Diktierapparate



Wegweisend für das Büro heute und morgen: Rüegg-Nägeli + Cie AG Zürich 22  
Abt. Büromaschinen Bahnhofstrasse 22 beim Paradeplatz, Telefon 051/23 37 07

Vollelektrische  
**Addiermaschinen**  
fabriken  
für Additionen, Subtraktionen,  
Multiplikationen  
8,9stellig mit Kontrollstreifen  
zu nur Fr. 490.— inkl. 1 Jahr Garantie  
BFG Dübendorf, Zürichstrasse 65  
Tel. (051) 85 79 29

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».



**Kaufe WIR**  
gegen Barzahlung.  
Postfach 2449  
8023 Zürich.

**Wohnungs-  
markt und  
Wohnungs-  
marktpolitik**

Bericht der  
Eidg. Wohnbau-  
kommission

Sendehel Nr. 72 der  
«Volkswirtschaft»  
(Dezember 1965)

Die Eidg. Wohnbaukommission hätte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zühenden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich massen verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30 520, Schweizerisches Handelsamtblatt, 3000 Bern (Eiffingerstrasse 3), bezogen werden.

**das  
unsichtbare  
Handtuch**



**Mit dem Baegle-Handtrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.**

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles, 40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte Luft aus dem Baegle-Handtrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und - kleiner Preis!

Baegle-Handtrockner kosten:



Modell Super,  
1650 Watt Fr. 270.—  
(mit Zeitschalter  
oder Fusschalter)



Modell Progress,  
2000 Watt Fr. 345.—  
(nur mit Fusschalter)

Baegle-Handtrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitalern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung



Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/34 18 11

**Drehstuhl aus Dänemark**



Stoff rot, blau, grün, grau braun.  
Ueberzug auswechselbar.  
Sitzhöhe und Lehne verstellbar.  
Untergestell verchromt mit Rollen.  
Sofort ab Lager lieferbar.

Fr. 195.—

Heinz Friedli  
moderne Büromöbel  
3172 Niederwangen, Tel. (031) 66 59 88

Versicherungen bei

# LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)  
 «All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.  
 Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.  
 Kombinierte Haftpflicht, Kasko, Feuer, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personenwagen und Lastautos

durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Zürich 1  
 autorisierte Brokers  
 Talstrasse 66 - Telephone (051) 27 47 90

Zu verkaufen neuere  
**Olivetti-Rechnungsmaschine**  
 2 Zählwerke, für Lohn- und Kontokorrentbuchhaltungen  
 Anfragen unter Chiffre SHAB 50197 an Publicitas AG., 3001 Bern



automatische  
 Telefon-  
 Anrufbeantworter

**SENTAPHON  
 ASTRA-tronic-S**  
 antworten ... hören ... notieren

**ROBERT GUBLER AG**  
 Staufacherstr. 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 25 03 50  
 Pionierfirma für Antwortautomat



**stollgiroflex®**  
 Drehstühle

Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation  
 Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Telephone 051 270 250

Wegen Umstellung auf das Lochkartenverfahren günstig zu verkaufen

**Fakturierautomat Friden**  
 mit einem Lochstreifenleser  
 zwei Lochstreifenstänzer  
 Auswertungsaggregat Selectadate  
 eingebauter Multiplikation  
 Wagenbreite 28 cm

Der Automat ist eingerichtet für Fakturierung mittels Zupfkarte: Adressen (mit Rabattsätzen), Artikel (mit Bezeichnungen, Preis) und für statistische Auswertungen. Auch geeignet als Schreibautomat für Adressen und Rundschreiben.

Heinrich Kuhn 8486 Rikon  
 Metallwarenfabrik AG Tössal



**PATENTE**  
**KIRCHHOFFER,**  
**RYFFEL & CO.**  
 0001 Zürich  
 Bahnhofstrasse 68

**Warenumsatzsteuer**

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



Für Menschen mit grosser Verantwortung hat Giroflex diesen Drehfauteuil geschaffen...

...diesen einzigartigen Sitzkomfort, in dem Sie sich wohl fühlen. Sein exklusives Rückenprofil mit dem stützenden Lendenbausch gibt den bestmöglichen Halt. Auch dieser Drehfauteuil wurde nach rein arbeitsphysiologischen Richtlinien konstruiert, die heute allgemein als gültig anerkannt werden. *Giroflex Drehfauteuils sind anatomisch richtig!*

...und Sie werden viel darin sitzen, so oft als möglich. Bei jeder Arbeit. In jeder Stellung. Mit der Relax-Mechanik können Sie durch Gewichtverlagerung jede beliebige Sitzposition einnehmen. Dadurch geniessen Sie die Vorteile eines Schaukelstuhles verbunden mit denen eines festen Fauteuils. *Giroflex Drehfauteuils sind solid, zweckmässig und erprobt!*

...die Form aber ist schön. In unserem heutigen Sinn schön: einfach, funktionell und harmonisch. Sie wurde von einem Fachmann geschaffen, vom bekannten Designer Professor Arno Votteler. *Giroflex Drehfauteuils entsprechen dem heutigen Formempfinden!*

Die gegenwärtig gültigen Erlasse, betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftlicher Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration  
 des Schweizerischen  
 Handelsamtsblattes  
 3000 Bern

**Impôt sur le  
 chiffre  
 d'affaires**

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confondre la commande séparément.

Feuille officielle  
 suisse du commerce  
 3000 Berne

Anatomisch richtig sitzen

**stollgiroflex**